

AMTSBLATT DER GEMEINDE



BUCHHEIM

„donnerstags“

„donnerstags“ erscheint in Bärenthal, Böttingen, Buchheim, Fridingen a.d.D., Irndorf, Kolbingen, Mühlheim a.d.D. mit Stadtteil Stetten Renquishausen, Tuttlingen-Nendingen, Mahlstetten, Neuhausen o.E. mit den Ortsteilen Schwandorf und Worndorf
 Herausgeber: Bürgermeisteramt 88637 Buchheim. Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeisterin Claudette Kölzow oder dessen Vertretung im Amt.
 Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17-11, Fax 0 77 71 / 93 17-40.
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Dienstzeiten Rathaus:

Mo - Mi 08.30 - 11.30 Uhr
Di 14.00 - 16.00 Uhr
Do 15.00 - 18.00 Uhr
Fr 08.30 - 11.30 Uhr

Rathaus geschlossen:

Am Dienstag, 26.05.2020 bleibt das Rathaus geschlossen.

Wir bitten um Beachtung!

Redaktion „donnerstags“- wir sind erreichbar unter:

Tel: 07777/311
 Fax: 07777/1681
 email: info@gemeindebuchheim.de

geänderte Redaktionsschlüsse:

Wir weisen darauf hin, dass in der KW 22 der Redaktionsschluss für das Amtsblatt bereits am Montag, 25.05.2020 ist.

Wir bitten um Beachtung!

Abfallkalender:

Restmüll	23.05.2020
Biomüll	29.05.2020
Papier	06.06.2020
Wert-Tonne	03.06.2020
Windel-Tonne	23.05.2020
Grünschnitt	06.06.2020

Alle Termine finden Sie auch im Internet unter: <http://www.abfall-tuttlingen.de>



Gemeinderatssitzung entfällt

Die für Montag, 25.05.2020 im Bürgerhaus Buchheim geplante öffentliche Gemeinderatssitzung findet nicht statt.

Claudette Kölzow
 Bürgermeisterin

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Buchheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Reinigungskraft (m/w/d)

für die Grundschule und die Räume des Rathauses.



Gesucht wird eine verantwortungsbewusste und einsatzbereite Person, die selbstständig tätig sein wird. Das Aufgabengebiet umfasst typische Arbeiten einer Reinigungskraft, insbesondere die fachgerechte Reinigung von Schulräumen, Büroräumen, sanitären Anlagen, Garderobe, Verkehrswegen, etc.

Wir erwarten von Ihnen:

- Selbständige sowie qualitäts- und zielorientierte Arbeitsweise
- Zuverlässige und gewissenhafte Umsetzung der Reinigungsarbeiten
- Flexibilität, Belastbarkeit und Teamfähigkeit
- Berufserfahrung als Reinigungskraft wäre von Vorteil

Die Räumlichkeiten sind werktäglich von Montag bis Freitag nach Unterrichtsende und Schließung des Rathauses zu reinigen.

Die Vergütung beträgt 450€/Monat (geringfügige Beschäftigung) bei einer durchschnittlichen Wochenarbeitszeit von ca. 11 Stunden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung Buchheim, Rathausstraße 4, 88637 Buchheim, Telefon: 07777/311, e-mail: info@gemeindebuchheim.de

Auskünfte erteilt Ihnen Bürgermeisterin Claudette Kölzow.





Die wichtigsten Telefonnummern auf einen Blick Bereitschaftsdienste

Wichtige Rufnummern für den ärztlichen Bereitschaftsdienst:

Landkreis Tuttlingen

Rettungsdienst:	112
Allgemeiner Notfalldienst:	116117
Kinderärztlicher Notfalldienst:	0180 6074611
Augenärztlicher Notfalldienst:	0180 6077212
HNO Notfalldienst:	0180 6077211

Tuttlingen	Klinikum Landkreis Tuttlingen - Gesundheitszentrum Tuttlingen, Zeppelinstraße 21, 78532 Tuttlingen	Mo - Fr 18-22 Uhr Sa, So und an FT 8-22 Uhr
------------	--	--

Villingen-Schwenningen HNO	Schwarzwald-Baar-Klinikum Klinikstr. 11, 78052 Villingen-Schwenningen	Sa, So und an FT 9-21 Uhr
----------------------------	---	---------------------------

Ärzte:

an den Wochenenden und Feiertagen

Notfallpraxis Tuttlingen 01805/19292370

an den Wochenenden und Feiertagen

Notfallpraxis Sigmaringen 0180/1929260

Apotheken-Notdienst:

21.05.2020

Hubertus-Apotheke Tuttlingen, Bahnhofstraße 41, 78532 Tuttlingen 07461/3280

23.05.2020

Stadt-Apotheke Geisingen, Hauptstraße 18, 78187 Geisingen 07704/1444

24.05.2020

Apotheke Mühlheim, Tuttlinger Straße 4, 78570 Mühlheim 07463/372
Tagesaktuelle Notdienst-Informationen erhalten Sie auf den Seiten der Landesapothekerkammer Baden-Württemberg:
<http://lak-bw.notdienst-portal.de/>
Oder kostenfrei aus dem Festnetz: (0800) 0022833.

Notfalldienste:

Ärztlicher Notfalldienst

Tel. 01805/19292-370

Rettungsdienst 19222

Zusatz zu wichtigen Rufnummern für den ärztlichen Bereitschaftsdienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:

Kostenfreie Rufnummer 116117

Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr:

docdirekt - Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter **0711 - 96589700 oder docdirekt.de**

Zahnärztlicher Notfalldienst

0180322255520

Tierarzt

Dr. Kettenacker, Tel: 07575/92040

Dr. Kullen, Tel: 07575/9276993

oder 01727401632

Zentrale Hals-Nasen-Ohren-Notfallpraxis

am Schwarzwald-Baar-Klinikum Villingen-Schwenningen (1. OG. Hauptgebäude): Samstag, Sonntag, Feiertag von 10 bis 20 Uhr (ohne Voranmeldung) (Tel.: 01805-19292410)

Kath. Sozialstation - Altenhilfe-

Zweigstelle Fridingen Ambulante Kranken- und Altenpflege Einsatzleitung

Frau Christiane Graf

Tel. 07463/7980

Familienpflege und Dorfhilfe

Vermittlung/Einsatzleitung

Tel. 07461/9354-13

Tel. 07771/8759177

Frauenhaus Tuttlingen

07461/2066

Ambulante Beratungsstelle des Frauenhauses

Tuttlingen 07461/161666

KöBücherei St. Stephanus



Mittwoch

16.15 - 18.00 Uhr

Ihr Büchereiteam

Nachbarschaftshilfe von Haus zu Haus

Monika Kohler Tel.07777/1732

Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.hilfe-von-haus-zu-haus.de

Caritas-Diakonie-Centrum

Bergstr.14, 78532 Tuttlingen

Tel. 07461 969717-0

Fax. 07461 969717-29

Unsere Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr 09.00-12.00 Uhr

Mo, Di 14.00-17.00 Uhr

Do 14.00-18.00 Uhr

Phönix gemeinsam gegen sexuellen Missbrauch e.V.

Phoenix e.V. Tuttlingen

Wilhelmstr. 4, 78532 Tuttlingen

Tel: 07461/770550

homepage: phoenix-tuttlingen.de

email: anlaufstelle@phoenix-tuttlingen.de

sowohl phoenix-tuttlingen@gmx.de

Telefonische Sprechzeiten:

Mo. 10.00h - 12.00h

Di. 17.00h - 19.00h

Do. 15.00h - 17.00h

persönliche Gespräche nach telefonischer Vereinbarung

Fachstelle Sucht Tuttlingen: 1+

Bahnhofstraße 39, 78532 Tuttlingen

Telefon: 07461/966480

Offene Sprechstunde:

Mittwoch 14.00 - 18.00 Uhr

E-mail: fs-tuttlingen@bw-lv.de

Pfarrämter

Kath. Pfarramt St. Silvester/Seelsorgeeinheit Egg
Schulstrasse 4

78576 Emmingen-Liptingen

Tel. 07465/703 Fax 07465/2407

Öffnungszeiten:

Montag 16.00-18.00 Uhr;

Mittwoch 09.00-11.00 Uhr;

Donnerstag 11.00-12.00 Uhr

Internet:www.seegg.de-

E-Mail: pfarramt@seegg.de

Pfarrer Ewald Billharz -

ewald.billharz@seegg.de

Gemeindereferentin: Marlies Kießling,

marlies.kiessling@seegg.de

Büro Liptingen: 07465/9273720

Evang.Pfarramt

Pfarrer Matthias Lasi

Tel.07463/382

Telefax 07463/990558

E-Mail:

Pfarramt.Muehlheim-Donau.elk-wue.de

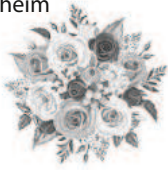
Förster: Harald Müller,
mobil: 0172/6367618,
h.mueller@landkreis-tuttlingen.de
Kläranlage: Herr Aichelmann,
Tel. 07575/710,
klaeranlage@messkirch.de



Unsere Jubilare

Wir gratulieren!

Herrn Wilhelm Alfons Frey,
Nelkenweg 1, 88637 Buchheim
am 27.05.2020
zum 70sten Geburtstag.



Herzlichen Glückwunsch



Interessantes und Wissenswertes

Deutsche Post

Postfiliale Leibertingen

Geänderte Öffnungszeiten am Freitag, 22.05.2020

Aufgrund des Feiertags „Christi Himmelfahrt“ hat die Postfiliale Leibertingen am **Freitag, 22.05.2020** gekürzte Öffnungszeiten.

Die Postfiliale ist an diesem Tag von **09.00 – 11.00 Uhr** geöffnet.

Wir bitten um Beachtung.

Montag, 18.05.2020: 08.30 – 12.00 Uhr
und
16.00 – 18.00 Uhr
Dienstag, 19.05.2020: 08.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch, 20.05.2020: 09.00 – 10.00 Uhr
Donnerstag, 21.05.2020: **geschlossen**
(Christi Himmelfahrt)
Freitag, 22.05.2020: **09.00 – 11.00 Uhr**

Für Freitag, 22.05.2020 gelten die auf den Benachrichtigungskarten angegebenen Abholzeiten nicht!



ENERGIEAGENTUR
LANDKREIS TUTTLINGEN

Energieagentur Landkreis Tuttlingen

Kostenlose Energieberatung startet mit erweitertem Dienstleistungs-Programm

Nach einer durch Corona bedingten Pause in der persönlichen Beratung nimmt die Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und der Energieagentur Landkreis Tuttlingen wieder Fahrt auf mit einem erweitertem Dienstleistungs-Programm. Ab sofort beantworten Energieberater wieder alle Fragen rund um das Thema Energie in **allen Varianten** der Energieberatung. Ob Energie-Checks, telefonische Beratungen, Beratungen per E-Mail oder per Video-Chat oder auch persönliche Beratungen – wir richten uns nach Ihren Wünschen. Sofern Sie eine persönliche Beratung wünschen, werden notwendige Hygiene-Vor-

kehrungen durch die Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und die Energieagentur Landkreis Tuttlingen getroffen.

Mehr Informationen mit Terminvereinbarung gibt es direkt bei der Energieagentur Landkreis Tuttlingen unter der Telefonnummer 07461/9101350 oder unter info@ea-tut.de.

Die Beratungen werden gefördert durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Kostenlose Energieberatung am Montag, 25.05.2020

Die nächste kostenlose Energieberatung für Bürger aus dem Landkreis Tuttlingen findet am **Montag, 25.05.2020, telefonisch, per E-Mail oder per Video-Chat** statt.

Sofern Sie eine **persönliche Beratung** wünschen, finden die **Einzelberatungen** im Landratsamt Tuttlingen, Zimmer 127, nach vorheriger Terminvereinbarung statt. Es werden die in der Zeit der Corona-Pandemie notwendigen Hygiene-Vorkehrungen durch die Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und die Energieagentur Landkreis Tuttlingen getroffen.

Ein Energieberater der Energieagentur und Verbraucherzentrale informiert Sie neutral und kostenlos zu Themen wie energetische Gebäudesanierung, dem Einsatz von erneuerbaren Energien, gesetzlichen Anforderungen und den aktuellen Fördermitteln zu Ihrem Projekt.

Die Beratungstermine müssen vorab **zeitlich** fixiert werden.

Das Büro der Energieagentur Landkreis Tuttlingen ist für die Energieberatungs-Terminierung **telefonisch** unter **07461/9101350** oder **per E-Mail** unter info@ea-tut.de erreichbar.



Naturpark Obere Donau / Haus der Natur

Haus der Natur in Beuron wieder geöffnet

Zwei Monate lang musste das Haus der Natur in Beuron aufgrund der Corona-Pandemie geschlossen bleiben. Nun ist es soweit: wir dürfen wieder öffnen. Seit 13. Mai sind die Ausstellung und der Shop am Haus der Natur wieder für Besucher zugänglich. Es gelten die gewohnten Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr und an Wochenenden und Feiertagen von 13 bis 17 Uhr.

Natürlich gibt es auch am Haus der Natur einige Regelungen, um der Ausbreitung des Coronavirus entgegenzuwirken. Damit der Mindestabstand von 1,5 m zwischen Personen problemlos eingehalten werden kann, dürfen sich maximal 8 Personen gleichzeitig in der Ausstellung aufhalten. Bei hohem Betrieb kann es gegebenenfalls zu Wartezeiten kommen. Das Betreten der Ausstellung ist nur mit Mund-Nasen-Bedeckung möglich,

direkt im Eingangsbereich befindet sich eine Station zur Handdesinfektion. Aufgrund der Empfindlichkeit der Oberflächen können die Ausstellungsobjekte nicht desinfiziert werden. Für die Bedienung der Touchscreens werden desinfizierte Touchpens zur Verfügung gestellt.

Veranstaltungen finden voraussichtlich bis 5. Juni nicht statt. Je nach aktueller Situation kann sich die Lage kurzfristig ändern. Aktuelle Hinweise finden Sie unter www.nazoberedonau.de.

Nichtraucherkurs

Endlich aufhören zu rauchen!

In diesen Zeiten der Ausbreitung des Corona-Virus wird wieder bestätigt, dass Rauchen ein sehr hoher Risikofaktor für die Gesundheit ist. Vielleicht haben Sie in den letzten Wochen schon versucht, das Rauchen aufzuhören, aber haben es nicht geschafft oder Sie sind wieder rückfällig geworden. Dann probieren Sie es doch jetzt einfach noch einmal mit fachlicher Unterstützung aus der Suchtberatung.

Wir beginnen im Kurs mit einer genauen Analyse der typischen Rauchsituationen und bereiten dann gezielt auf den ersten Rauchstopp vor. Dieser Tag wird in der Mitte des Kurses umgesetzt. In der zweiten Kurshälfte wird der Rauchstopp gefestigt. Für bekannte Rückfallgelegenheiten werden vorbeugende Strategien aufgebaut. Dann verfügen Sie beispielsweise über entspannte kleine „Auszeiten“ ohne rauchen zu müssen oder Sie wissen besser wie Sie mit Stress umgehen können.

Der Kurs wird in der Kleingruppe unter Beachtung von Abstandsregelungen und Hygienemaßnahmen durchgeführt. Bitte nehmen Sie telefonisch Kontakt auf, wenn Sie als sogenannte Risikoperson unsicher sind, um Ihre Fragen zu klären und ob Sie teilnehmen können.

Kursleitung: Frau Viola Schubert, Diplompädagogin, Tabakentwöhnungstherapeutin (IFT und WAT).

Der Kurs besteht aus 6 Terminen von 90 Minuten. Termine sind dienstags von 18.00 bis 19.30 Uhr: am 09. Juni / 16. Juni / 30. Juni / 07. Juli / 14. Juli / 21. Juli 2020.

Ort:

Baden-Württembergischer Landesverband für Prävention und Rehabilitation (Fachstelle Sucht Tuttlingen) in der Freiburgstraße 44 in Tuttlingen im Seminarraum.

Kosten: 140.-€

Am Kursende erhalten Sie eine Teilnahmebescheinigung zur Vorlage bei Ihrer Krankenkasse für die anteilige Kostenrückerstattung.

Information / Anmeldung ab sofort unter
Telefon: 07461 966 480.

Bildungszentrum Gorheim

Aufgrund der Corona-Pandemie bleibt das Bildungszentrum Gorheim bis einschließlich 15. Juni 2020 geschlossen.

Über eine etwaige Öffnung des Hauses ab dem 16. Juni 2020 und das etwaige Nachholen ausgefallener Präsenzveranstaltungen wird das Bildungszentrum die Öffentlichkeit rechtzeitig informieren.

info@bildungszentrum-gorheim.de
07571-1843020
www.bildungszentrum-gorheim.de



Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde Mühlheim

Wochenspruch:

Christus spricht: Und ich, wenn ich erhöht werde von der Erde, so will ich alle zu mir ziehen. (Johannes 12, 32)



Christi Himmelfahrt: Das Fest hat längst begonnen

Vor siebzig Jahren lebte in Warschau die kleine Janina David in einem engen dunklen Zimmer, das sie niemals verlassen durfte. Denn die jüdische Familie David musste sich vor den Nazis verstecken. In dem Buch, das sie später über ihre Erlebnisse schrieb, erinnert sich Janina David an ein winziges Fenster, durch das sie ein Stück vom blauen Himmel sehen konnte. Dieser Blick auf den Himmel war es, was ihr Mut gab und sie die lange böse Zeit am Leben hielt. Der Himmel ein Bild für Freiheit, Hoffnung, Zukunft, für die „Fülle des Lebens“.

Solange die Welt sich dreht, werden Geschichten vom Himmel erzählt. Hoffnungsgeschichten, die sagen, dass es weitergeht. Kann man ohne den Himmel überhaupt leben? Weil aus der anderen Welt noch keiner zurückgekommen ist, gibt es unter den Menschen keine einheitliche Vorstellung. Sie sagen „Himmel“ oder „Paradies“, „Jenseits“ oder „die ewigen Jagdgründe“ und meinen doch alle etwas Ähnliches. Die Bibel schildert den Himmel keineswegs als langweiliges Paradies. Sie erzählt von einem großen Fest, einer Hochzeitsfeier, wo fröhlich gegessen und getrunken wird, wo sich alle rundum freuen. Und das Schönste: Dieses Fest hat längst begonnen! Jesus verknüpft das mit seiner Person: „Wo zwei oder drei in meinem Namen zusammen sind, da bin ich mitten unter ihnen.“ Das heißt, sein Himmel beginnt überall dort, wo Menschen wie er ganz Menschen sind, sich aneinander freuen, richtige Freunde werden, miteinander teilen und sich als Partner fühlen, nicht als Rivalen.

Der Himmel ist kein Ort auf der Landkarte des Universums, sondern eine Beziehung. Der Himmel ist die Erfahrung der glücklich

machenden aber auch herausfordernden Nähe Gottes. Dann leuchten schon jetzt viele kleine Stückchen Himmel wie Mosaiksteine auf, noch unverbunden nebeneinanderliegend wie bei einem unfertigen Puzzle. Die Bibel ist davon überzeugt: Gott wird am Ende der Tage diese vielen Mosaiksteinchen Himmel zu einem vollendeten Bild zusammenfügen und zu seiner neuen Erde und seinem neuen Himmel machen. Vielleicht lohnt es sich ja, bei dem Fest schon jetzt dabei zu sein.

Christian Feldmann

Liebe Gemeindemitglieder,

das Jesuswort „Wo zwei oder drei in meinem Namen versammelt sind, da bin ich mitten unter ihnen“ passt, wie ich finde, ganz gut in unsere Zeit. Viele unserer größeren Veranstaltungen können derzeit (noch) nicht stattfinden. Aber im Kleinen können wir jetzt immerhin schon wieder Gemeinschaft genießen. Diesen Sonntag werden wir den ersten Gottesdienst nach der Corona-Pause in Fridingen feiern. Die Erfahrung aus Mühlheim zeigt, dass sich noch nicht alle wieder zurück in die Kirchen trauen, die sonst regelmäßig unsere Gottesdienste besucht haben. Sicher sind einige noch vorsichtig, gehören ein- oder mehrfach Risikogruppen an und verzichten lieber noch einige Zeit auf die Gemeinschaft vor Ort. Das ist umsichtig und dafür habe ich volles Verständnis. Unsere Gottesdienste sind ein Puzzleteil im Gemeindeleben. Für einige ist es ein wichtiges Teil, andere brauchen den sonntäglichen Gottesdienst nicht für ihr Glaubensleben. Für mich wäre das Gemeindeleben ohne Gottesdienst wie ein unvollständiges Puzzle, bei dem ein ganz bedeutsamer Teil fehlt. Umso mehr genieße ich es wieder Präsenzgottesdienste in den Kirchen feiern zu können. Auch wenn diese noch nicht in gewohnter Weise stattfinden können. Wir erleben gerade, dass vieles wieder gelockert wird. Ab dem 18. Mai können unsere Kindergärten vor Ort wieder für eine rollierende Gruppenbetreuung geöffnet werden. Für die Gastronomiebetriebe in unserem Landkreis hoffe ich, dass auch sie bald wieder ihre Türen öffnen können. Oft denke ich daran, wie sehr besonders diese Betriebe mit den Auflagen zu kämpfen haben. So liegen in diesen Tagen Freud über die Lockerungen als auch Leid durch Existenzängste eng beieinander.

Bei allem, was gerade an dynamischen Entwicklungen geschieht, wünsche ich uns allen, dass wir (weiterhin) möglichst gesund

bleiben und keinen erneuten Shutdown erleben müssen. Gebe Gott seinen Geist dazu. Ihre Pfarrerin Nicole Kaisner

Gottesdienste in unserer Gemeinde:

Himmelfahrt, Donnerstag, 21. Mai 2020

10.30 Uhr Gottesdienst im Grünen auf der Kirchenruine Maria Hilf (Pfrin. N. Kaisner)

Bitte eigenes Sitzkissen mitbringen!

Bei schlechter Wetterlage findet der Gottesdienst in der Christuskirche in Mühlheim statt.

Wetterservicetelefon ab 8 Uhr

Tel.: 01602780736.

Sonntag, 24. Mai 2020

10.30 Uhr Gottesdienst in Fridingen (Pfrin. N. Kaisner)

Informationen für unsere Kirchengemeinde:

Für alle, die im Moment noch keine Gottesdienste vor Ort besuchen möchten, sind Predigt und Fürbitten online auf unserer Homepage abrufbar und werden vor Ort in unseren Fächermappen eingestellt.

Sie finden unsere Internetseite unter

www.gemeinde.muehlheim-christuskirche.elk-wue.de.

Die aktuelle Predigt wird weiterhin unter der Rubrik Gottesdienste eingestellt.

Aktuelle Informationen zum Umgang mit dem Coronavirus finden Sie auf der Homepage unserer Landeskirche: www.elk-wue.de

Glockenläuten in Mühlheim und Fridingen

In Mühlheim und Fridingen läuten die Kirchenglocken von Montag bis Samstag um 19.30 Uhr. Sonntags werden die Glocken um 10.30 Uhr läuten. Die Glocken laden uns zum persönlichen Innehalten und zum Gebet sowie zur Fürbitte ein.

Evangelisches Pfarramt

Mühlheim a. d. Donau

Pfarrerin Nicole Kaisner

Tel.: 017631759692

Griesweg 3, 78570 Mühlheim a. d. Donau

Öffnungszeiten Gemeindebüro:

Mittwoch und Donnerstag von 8 – 11.30 Uhr

Tel: 07463/382, Fax: 07463/990558

E-Mail: Pfarramt.Muehlheim-Donau@elkw.de

Evang. Kirchenpflege

E-Mail: evkpfmuehlheim@web.de

Ende des redaktionellen Teils

